NIC Nihonggo Class para sa mga Bata



✎Ang Nagoya International Center (NIC) ay magkakaroon ng nihonggo class para sa mga bata. Ang mga kursong ituturo ay para sa kanilang pang-araw-araw na pamumuhay maging sa paaralan. Hinihikayat ang lahat ng mga bata na sumali sa nasabing programa upang mapabuti ang kanilang kakayahan sa paggamit ng wikang Hapon.

Mga pwedeng lumahok: Mga batang angkop sa kahit isa mula sa mga nakalista sa ibaba.

① Para sa mga batang may edad 6 –15 taong gulang na hindi pangunahing wika ang nihonggo. Mga batang sakop ng programa: **Mga batang ipinanganak mula Abril 2, 2011 hanggang Abril 1, 2020**.

② Mga batang ipinanganak bago mag-Abril 2, 2010 at kasalukuyang nag-aaral sa Junior High School.

※Subalit, tungkol sa ② ang mga batang nasa Junior High School Evening Class ay mapapabilang sa NIC Nihonggo Class para sa mga Kabataan na High School.

※Binibigyang prayoridad ang mga nakatira sa Nagoya City at pumapasok o mga may planong pumasok sa isang pampublikong paaralan ng elementarya/junior high school sa Nagoya City.

Panahon: **Enero 17 (Linggo) - Marso 28 (Linggo),2027**　tuwing Linggo 10:00am～11:30am
※ Walang klase sa Pebrero 14 (Linggo)

Lugar: Nagoya International Center 3rd Floor Training Room; 5th Floor Conference Room

Bayad: 1000 Yen (10 beses lahat)　※ Ang inyong ibinayad ay hindi na ibabalik.

Bilang ng batang tatanggapin: 60 katao (Bunutan)

※ 20 katao grade 1 ~ grade 3 sa elementarya, 20 katao grade 4 ~ grade 6 sa elementarya, 20 katao sa Junior high school



Ang proseso ng aplikasyon ay sa pamamagitan ng "raffle o bunutan (lottery system)." Kahit na ikaw ay maagang nag-aply kung ang bilang ng aplikasyon ay lumampas sa kapasidad, ito ay gagawin sa Bunutan o "Lottery" kung kaya't hindi nakakasiguro kung makakasali.

Aplikasyon: **Mag apply sa application form mula sa website.**

Panahon ng tanggapan ng aplikasyon:
Disyembre 9 (Miyerkules)10:00 AM –Disyembre 18 (Biyernes)　12:00 NN

※Tiyaking mag-apply mula sa Website Form habang nasa panahon ng tanggapan ng aplikasyon
※Kung ang bilang ng aplikante ay lumampas sa kapasidad isang "Lottery" ang gagawin.
Ang magkakapatid na magkasamang nag-a-aplay ay maaaring hindi makadalo na magkasama.
※Isang aplikasyon sa bawat isang tao. Dalawa o higit pang aplikasyon (duplicate) ay mapapawalang bisa.

・**Petsa at oras ng panayam: Petsa at oras ng panayam: Enero 10 (Linggo) 10:00～**
・Lugar: Nagoya International Center 4F, Exhibition Room 3
※Kung hindi dadalo sa panayam at araw ng pagbabayad ay hindi makakapag-aral.
※Ang mga bata ay dapat na may kasamang maguangg o tagapag-aaga para sa inte r view at pag babayad.

.....

Harap

※Mangyaring punan ang application form mula sa WEB kasama ang mga magulang.
※Maaaring tumawag sa telepono ang mga nahihirapan sa aplikasyon gamit ang website.

Supported by the Nagoya Board of Education

八本事業は、名古屋市の指定管理事業です。

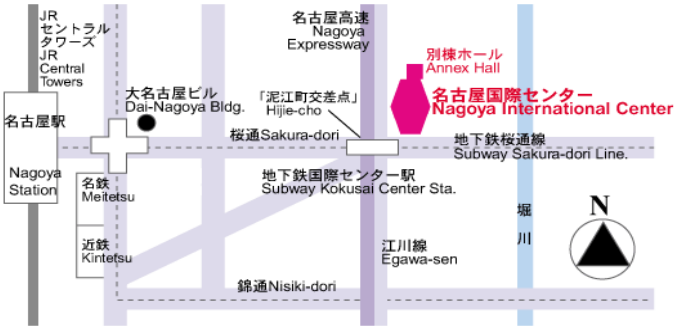
Para sa mga Magulang/ Tagapangalaga ng bata

Basahin po muna bago mag-apply:
1. Ang layunin ng kursong ito ay turuan ang mga bata ng wikang Hapones sa kanilang pangangailangan sa pamumuhay at sa paaralan. Hindi upang tumaas ang grado ng inyong mga anak sa paaralan.
2. Hanggang 60 katao lamang ang maaaring sumali sa klase. (Bunutan)

NIC Nihonggo Class para sa mga Bata　Mga bagay na dapat tandaan
- ☆ Sa araw ng interview samahan ang bata sa venue. Ngunit, upang maiwasan ang pagtitipon ng maraming tao, 1 tao lamang ang maaaring sumama sa bata.
- ☆ Padalhin ng inumin ang inyong anak..
- ☆ Ang Paghatid/Pagsundo sa mga bata ay responsibilidad ng mga magulang. Hindi responsibilidad ng Nagoya International Center kung anumang aksidente ang mangyayari.
- ☆ Kapag may bagyo o anumang kalamidad,maaaring makansela ang mga klase. Kayo ay makakatanggap ng mail mula sa Nagoya International Center.

Para sa katanungan,makipag-ugnayan sa
Nagoya International Center (NIC)

Sarado tuwing Lunes
TEL(052)581-5689
FAX (052)581-5629
e-mail: vol@nic-nagoya.or.jp



Pakiusap sa Guro ng Paaralan:
Bilang isang organisasyon na namamahala ng mga gawaing pang-international ng Lungsod ng Nagoya, ang Nagoya International Center ay magkakaroon ng nihonggo class para sa mga bata na ang pangunahing wika ay hindi wikang Hapon. Layunin ng klaseng ito ay mapaunlad ang mga kakayahan ng mga bata sa wikang Hapon para sa kanilang pag-aaral at sa pang araw-araw na gawain. Sa proseso ng aplikasyon, aming susuriin ang kasalukuyang kakayahan sa wikang Hapon ng bawat bata. Upang malaman ito, aming tatanungin ang kanilang sariling guro para sa kanilang mga opinyon at payo. Siguraduhin na nabigyan ng pahintulot ng mga magulang bago ipasulat sa guro ang kanilang opinyon tungkol sa kakayahan ng bata sa wikang Hapon.

Hindi layunin na gamitin ang nilalaman ng nakasulat dito maliban sa klase.

NIC Japanese Class
(para sa mga adult)

NIC High School
Japanese Language Class

学校の先生方へ（お願い）

この教室は、名古屋国際センターが名古屋市の指定管理事業として実施する事業で、日本語を母語としない子どもたちが学校での生活を心配なく送ることができるよう日本語の学習を支援しています。学習者を受け入れるにあたり、一人ひとりの日本語力や課題を知るために、先生方のご意見・ご助言をお願いします。

学習者のできること、課題について、先生のご所見を保護者の了解をとったうえでご記入頂ければ幸いです。

※ご記入頂いた内容は事業以外の目的には使用しません。

学校名　　先生のお名前